

AUF 1 FLEECE-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar.  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 24.04.11

Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1958

Ebbe & Flut in Büsum				
18 Mo	1.18	7.58	13.50	20.29
19 Di	2.07	8.49	14.34	21.15
20 Mi	2.54	9.32	15.15	21.52

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**Büsumer Bernstein Kontor**  
 Schmiedestraße 5  
 Büsum  
 Tel. 04834-2354  
 www.bernsteinschleifer.de

**15 Jahre Schätzen & gewinnen ...**  
 Büsumer Bernstein Kontor  
 unser Geburtstags-Preisausschreiben  
**1. Preis: 7 Tage Büsum**  
 (Ferienwohnung für 2 Personen)  
 Alle Infos zur Teilnahme unter  
**www.bernsteinschleifer.de**

## Moin zusammen ...

Von Briefen, die ihre Empfänger erst Jahre oder Jahrzehnte nach Absendung erreichen, kann man hin und wieder in der Zeitung lesen. Dass aber auch die Kommunikation des 21. Jahrhunderts sich nicht immer in Lichtgeschwindigkeit vollzieht, durfte ich am vergangenen Wochenende erfahren: Da erreichte mich eine E-Mail mit dem Zweck, mir einen guten Rutsch ins neue Jahr zu wünschen. Ich freue mich immer über gute Wünsche, allerdings kommen sie in diesem Fall wirklich etwas spät – insbesondere, weil ich nach dem Willen des Verfassers erst ins Jahr 2010 rutschen sollte. Selbst bei stark korrodierten Telefondrähten und heftigem Gegenwind dürfte eine E-Mail über knapp 300 Kilometer nicht so lange unterwegs sein. Also wird es wohl auch in der virtuellen Welt Büromöbel geben, unter denen Nachrichten verschwinden können. Ich danke dennoch für die netten Zeilen und wünsche fristgerecht frohe Ostern ...

Schönen Tag noch  
 Kai Klüwer, Büsum spontan



Wetter				
Mo	Max: 13 °C	umlaufend 5 – 12 km/h Böen – 22 km/h		
	Min: 6 °C			
Di	Max: 17 °C	12 – 20 km/h Böen – 32 km/h		
	Min: 8 °C			
Mi	Max: 17 °C	umlaufend 10 – 15 km/h Böen – 27 km/h		
	Min: 9 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

Gunda und Bernhard Weber

### >> MONTAG 18.04.

- 8:00 Piraten Meer Frühschwimmer
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00 Vitamaris Gruppengymnastik
- 10:00 Vitamaris Tippto für die Haut im Frühjahr
- 10:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Wir basteln eine Piratenglocke“
- 14:30 Bernsteinkont./Schmiedestr. Bernsteinschleifen bis 17:00
- 15:00 Ganztagschule/A.d.Mühle Bibel spannend erzählt
- 16:00 Ev. Gemeindehaus Büsum Literarisches Café
- 18:00 Mini-Maxi-Club Gute-Nacht-Geschichte
- 18:00 Drachenshop/Nordseestr. Schnupperstd. Lenkdrachen(Anm.)

Fortsetzung Seite 2

## Das Meer so blau, so blau

### Vollmondabend mit dem Schauspielern Gunda und Bernhard Weber

Heute abend um 20 Uhr öffnet das „museum am meer“ wieder zur Vollmondnacht seine Pforten. Im Rahmen der Museumstour 2011 wird das Schauspielerehepaar Gunda und Bernhard Weber, begleitet von einem Akkordeonspieler, unter dem Motto „Das Meer so blau, so blau. Hoppla, jetzt kommen wir“ Lieder und Texte zu Gehör bringen. Im Mittelpunkt steht das Werk „Kuddeldaddeldu“ von Joachim Ringelnatz. Dazu kom-

men noch Lieder von Hans Albers und Lale Andersen. Schon im letzten Jahr sorgte der Auftritt von Bernhard Weber im „muesum am meer“ für große Begeisterung.

Der Eintritt für diese Veranstaltung des Fördervereins „muesum am meer“ beträgt € 9,- (für Mitglieder € 7,-)

### Strandhotel • Restaurant • Café **Hohenzollern** – direkt am Deich –

Gerichte mit frischem deutschen Spargel

**Scholle, gebraten**  
 mit Champignons und Flusskrebssen, dazu Salzkartoffeln und Eisbergsalat € 10,90

**Rinderbrust, gekocht**  
 Meerrettichsauce, Rote Bete u. Salzkartoffeln € 8,90

**Rotbarschfilet, gebraten**  
 auf Paprika-Tomaten-Ragout und Reis € 10,50

Täglich geöffnet  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

Mit Panorama-Webcam!  
 www.buesum-spontan.de

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**Delphin APOTHEKE**

Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
 Rollstuhlverleih

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann  
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

**Fahrplan 18.04.**  
 Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

**Erlebnisfahrt Wattenmeer**  
 Fahrzeit ca. 6 Std. 11:00 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 15:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 10:30, 12:00, 13:30 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¾ Std.)  
 13:15, 15:15 Uhr

**Dienstag: Büsum-Helgoland 9:15 Uhr**  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Bauernbratwurst** auf Kartoffelpüree an Rahmsoße mit Sauerkraut € 6,70

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 18.04.**

Fortsetzung von Seite 1

**19:00** Blanker Hans  
Vortrag: „Die Elbe – von der Quelle bis zur Mündung“  
**19:00** Vitamaris  
Fitwelt: Fatburner  
**20:00** Museum am Meer  
„Das Meer so blau, so blau“

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

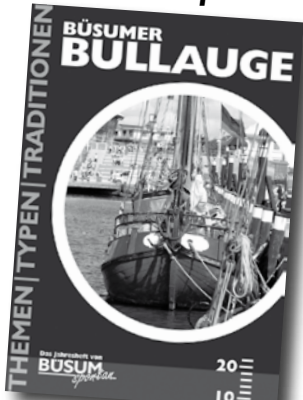
**7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Ortsführung  
**15:00** St. Clemens Kirche  
Meditative Fahrradtour

## Tipps

**Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 13-17 04834/8382  
Jeden Tag wechselnde  
Mittagsgerichte € 5,90\*  
Viele Spezialgerichte  
zu den Ostertagen  
€ 2,- Ermäßigung auf alle Haupt-  
gerichte bei Vorlage dieser Anzeige!  
(Ein Gutschein pro Person)  
Durchgehend geöffnet  
11<sup>30</sup> - 21 Uhr  
\*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?  
Tel: (0 48 34) 96 04 80

**Neu: Das Jahreshft  
von Büsum spontan**



... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen – in Bildern und Texten auf 76 hochwertigen Farbseiten: Ein Muss für jeden Büsum-Fan! Für € 5,- im Büsumer Buchhandel, den Edeka-Märkten und beim Tourismus Marketing Service

## Von der Quelle bis zur Mündung

... können Sie heute um 19 Uhr im „Blanken Hans“ den Verlauf der Elbe begleiten. Dort präsentiert Ernst Korth einen Diavortrag in Überblendtechnik zu diesem Thema.

Die Elbe gehört zu den bekanntesten Flüssen Deutschlands und schlängelt sich quer durch die Bundesrepublik. Der Fluss fungiert dabei nicht nur als Grenze zwischen Bundesländern, sondern trennte bis 1990 auch die

beiden deutschen Staaten. Dieser Vortrag nimmt Sie mit auf eine visuelle Reise entlang der Elbe – von der unscheinbaren Quelle im Riesengebirge bis zur vielbefahrenen Mündung, die von Seeschiffen auf dem Weg von und nach Hamburg passiert wird.

Heute 19 Uhr, Blanker Hans  
Eintritt € 4,-  
(ohne Gästekarte € 5,-)

### Betthupferl

Während der nächsten zwei Wochen gibt es immer wochentags (außer Karfreitag) um 18 Uhr eine Gute-Nacht-Geschichte im Mini-Maxi-Club. Das Team der Urlauberseelsorge macht mit den Kindern gemeinsam lustige Fingerspiele und singt Bewegungslieder. Außerdem erzählen die Sockenpuppen eine täglich wechselnde Geschichte.

### Literaturcafé

Heute verwandelt sich das evangelische Gemeindehaus wieder zum literarischen Café: Urlauberseelsorger Volkmar Schadwinkel unterhält seine Zuhörer bei Kaffee und Kuchen mit einer kleinen Biographie über Erich Kästner.

Heute, 16 Uhr,  
evangelisches Gemeindehaus  
Der Eintritt ist frei

## Traumhochzeit für Alle

Es wird die größte Hochzeit des Jahres und nicht nur bekennende Royal-Fans haben sich den 29. April vorgemerkt und können es kaum erwarten, die Trauung des britischen Kronprinzen William und seiner Verlobten Kate Middleton mitzuerleben. Im Gäste- und Veranstaltungszentrum können Büsumer und Gäste dieses Großereignis ab 9:15 Uhr auf einer Großbildleinwand live mitverfolgen. Das Restaurant „Büsumer Pessel“ bietet dazu passend britische Leckereien an.

Wer sich dabei mit dem Hochzeitsfieber infiziert hat, kann bei dieser Gelegenheit gleich seine eigene Traumhochzeit klarmachen: Unter dem Titel „Lieber gemeinsam statt einsam“ verlost die Tourismus Marketing Service Büsum GmbH eine romantische Trauung auf der MS „Hauke“ im Büsumer Hafen im Jahr 2012. Um den geeigneten Partner muss man sich allerdings selbst kümmern ...

29. April ab 9:15 Uhr im GVZ  
Eintritt frei mit Gästekarte  
(ohne Gästekarte € 2,-)

**//Auto-Partner Büsum** GmbH   
✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
✓ 24-Std-Pannendienst  
Am Bauhof 9 **(0 48 34) 91 84**  
... wir verstehen unser Handwerk®

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Heide 0 18 05 - 11 92 92  
(im Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50) (14 ct./min)  
**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Schäferei Rolfs**  
Täglich von 10 – 18 Uhr für Sie geöffnet  
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr (n. Anmeldung)  
Leckere Kuchen und Torten ...  
... und jede Menge Schafe!  
Genießen Sie unsere selbstgebackenen  
Kuchenspezialitäten. Viel Spaß  
für Kinder gibt's in der Spielscheune  
nebenan. Willkommen im Bauernhof-  
Café der Schäferei Rolfs!  
Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen  
Tel. 0 48 34 / 96 27 96 · www.schaefererei-rolfs.de

**Ferienhaus „Deik“**  
Ferienhaus in Sandstrandnähe  
für bis zu 8 Personen  
mit **Sauna, Kamin & Garten**  
– Erstbezug ab Ostern –  
Jetzt buchen! 04834/4704  
oder 04834/4389636

**Vorwahl Büsum: 0 48 34**

**E** Aktivmarkt  
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**  
**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**  
Nordseestr. 16  
Tel. 0 48 34 - 95 950

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Frischer Deutscher Spargel  
mit Katenschinken, Salzkartoffeln  
und zerlassener Butter **9.60**  
Gemischte Heringsplatte: Brat- und  
Bismarckhering, Matjesfilet mit sauren  
Beilagen u. Bratkartoffeln **8.90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine  
Haftung für die Richtigkeit der  
Terminangaben  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 5 vom 16.03.09